

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



KOMMISSIONSSITZUNGEN I. QUARTAL 2020
SEANCES DE COMMISSIONS I TRIMESTRE 2020

MitarbeiterInnen der Parlamentsdienste Collaborateurs des Services du Parlement	Abkürzungen der ständigen Kommissionen	Abréviations des commissions permanentes
PSC = Schwab	Büro N VD Verwaltungsdelegation	Bureau N DA Délégation administrative
buo = Buol	Büro S Büro des SR	Bureau E
SKO = Koller RC = Cecon	FK Finanzkommission	CdF Commission des finances
MEB = Meli Andres CAL = Albrecht Christoph	GPK Geschäftsprüfungskommission	CdG Commission de gestion
FMT = Tripet SMU = Muralt	APK Aussenpolitische Kommission	CPE Commission de politique extérieure
FOM = Fontana ABE = Behr	WBK Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur	CSEC Commission de la science, de l'éducation et de la culture
BOB = Burri LCH = Leutwyler	SGK Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit	CSSS Commission de la sécurité sociale et de la santé publique
JSR = Rey RUM = Ruch	UREK Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie	CEATE Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie
PYB = Breuleux REB = Borsani	SIK Sicherheitspolitische Kommission	CPS Commission de la politique de sécurité
STS = Senn HOI = Hollinger	KVF Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen	CTT Commission des transports et des télécommunications
mak = Marti Katrin AFü = Füzesséry	WAK Kommission für Wirtschaft und Abgaben	CER Commission de l'économie et des redevances
BEN = Benoit RL = Lüthi	SPK Staatspolitische Kommission	CIP Commission des institutions politiques
SPE = Peter TKO = Kohler	RK Kommission für Rechtsfragen	CAJ Commission des affaires juridiques
ADI = Dieu	GK Gerichtskommission	CJ Commission judiciaire
STE = Steiner	RedK-d /-i Redaktionskommission / deutsch -italienisch	CdR-a / -i Commission de rédaction de langue allemande - italienne
SCP = Scyboz	RedK-f Redaktionskommission / französisch	CdR-f Commission de rédaction de langue française
MIB = Bertsch	EFTA/UE Schweizer Delegation beim Parlamentarierkomitee der EFTA-Länder und für die Beziehungen zum Europäischen Parlament	AELE/UE Délégation suisse auprès du Comité parlementaire des pays de l'AELE et chargée des relations avec le Parlement européen
Ze = Zehnder JEQ = Equey	ERD Schweizer Parlamentarierdelegation beim Europarat	DCE Délégation parlementaire suisse auprès du Conseil de l'Europe
	IPU Schweizer Delegation bei der Interparlamentarischen Union	UIP Délégation suisse auprès de l'Union interparlementaire
CNE = Nerny	PV OSZE Parlamentarische Versammlung der OSZE	AP OSCE Assemblée parlementaire de l'OSCE
	APF Parlamentarische Versammlung der Frankophonie	APF Assemblée parlementaire de la Francophonie
SMU = Muralt KHA = Haller	LPK Legislaturplanung 2019 - 2023	CPL Programme de législature 2019 - 2023

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet	Geschäft Objekt	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
APK/ CPE	S		Eigene Geschäfte - Affaires internes		FMT/ SMU	Bern 3	13.01.	10.15	X
		19.2019	Pet. Plattform für Frieden und Demokratie. Ratifikation des Freihandelsabkommens mit der Türkei sistieren! Pét. Plateforme pour la paix et la solidarité. La ratification de l'accord de libre-échange avec la Turquie doit être suspendue	WBF/ DEFR					
		18.4104	s Po. APK-SR. Konsultation und Mitwirkung des Parlamentes im Bereich von Soft Law. Bericht des Bundesrates Po. CPE-CE. Consultation et participation du Parlement dans le domaine du droit souple ("soft law"). Rapport du Conseil fédéral	EDA/ DFAE					
		19.3170	s Mo. (Lombardi) Rieder. Gesetzliche Grundlage zur Wahrung des Mitsprache- und Entscheidungsrechts von Parlament, Volk und Kantonen bei der Umsetzung des Rahmenabkommens Mo. (Lombardi) Rieder. Création d'une base légale garantissant que le Parlement, le peuple et les cantons seront consultés et pourront se prononcer lors de la mise en oeuvre de l'accord institutionnel	EDA/ DFAE					
		18.4396	n Mo. Nationalrat (Arslan). Mehr Transparenz und Informationen bei Verhandlungen über Freihandelsabkommen Mo. Conseil national (Arslan). Plus de transparence et d'informations concernant les négociations portant sur les accords de libre-échange	WBF/ DEFR					
		19.302	s Kt.Iv. JU. Mercosur-Abkommen. Ausklammerung der Agrarprodukte im Interesse der jurassischen Landwirtschaft Iv.ct. JU. Sortir les produits agricoles de l'accord avec le Mercosur dans l'intérêt de l'agriculture jurassienne	Parl/ Parl					
		19.313	s Kt.Iv. GE. Referendum über das Freihandelsabkommen mit dem Mercosur Iv.ct. GE. Traité de libre-échange avec le Mercosur. Genève doit s'engager pour un référendum	Parl/ Parl					
		19.2018	Pet. Gesellschaft Schweiz-Palästina GSP. Gaza - Kriegsverbrechen gehören vor Gericht Pét. Gesellschaft Schweiz-Palästina GSP. Gaza - les crimes de guerre doivent être jugés	EDA/ DFAE					
		19.474	n Pa.Iv. (Sommaruga Carlo) Friedl Claudia. Atomwaffenverbotsvertrag. Genehmigung durch die Bundesversammlung Iv.pa. (Sommaruga Carlo) Friedl Claudia. Traité sur l'interdiction des armes nucléaires. Approbation par l'Assemblée fédérale	Parl/ Parl					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
KVF/ CTT	S	19.3741	s	Mo. Müller Damian. Mobility-Pricing schafft Fairness in der Finanzierung der Verkehrsinfrastruktur Mo. Müller Damian. Financement équitable de l'infrastructure des transports grâce à la tarification de la mobilité	UVEK/ DETEC	STS/ HOI	Bern 4	13.01.	10.15	
		19.3741	s	Mo. Müller Damian. Mobility-Pricing schafft Fairness in der Finanzierung der Verkehrsinfrastruktur Mo. Müller Damian. Financement équitable de l'infrastructure des transports grâce à la tarification de la mobilité	UVEK/ DETEC					
		19.3708	s	Mo. Schmid Martin. Anpassung der gesetzlichen Grundlage für das E-Bike mit Tretunterstützung bis 25 Stundenkilometer Mo. Schmid Martin. Vélos électriques équipés d'une assistance au pédalage jusqu'à 25 kilomètres à l'heure. Adaptation des bases légales	UVEK/ DETEC					
		19.077	s	Pauschale Vergütung der Mehrwertsteuer auf den Empfangsgebühren für Radio und Fernsehen. Bundesgesetz Indemnité forfaitaire octroyée pour la taxe sur la valeur ajoutée perçue sur la redevance de réception de radio et de télévision. Loi	UVEK/ DETEC					
		19.2014		Pet. Klett Notburga. Stoppt 5G in der Schweiz! Pét. Klett Notburga. Stop à la 5G en Suisse! Eigene Geschäfte - Affaires internes	Parl/ Parl					
SiK/ CPS	N			Eigene Geschäfte - Affaires internes		PYB/ REB	Bern 286	13.01.	10.15	X
		19.038	n	Für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten. Volksinitiative Pour une interdiction du financement des producteurs de matériel de guerre. Initiative populaire	WBF/ DEFR					
		18.060	n	Güterkontrollgesetz. Änderung Loi sur le contrôle des biens. Modification	WBF/ DEFR					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objekt	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
UREK/ CEATE	N			Eigene Geschäfte - Affaires internes		JSR/ RUM	Bern 287	13.01.	10.15	X
		17.071	n	Totalrevision des CO2-Gesetzes nach 2020 Révision totale de la loi sur le CO2 pour la période postérieure à 2020	UVEK/ DE TEC					
		19.2010		Pet. Aeberhard Simon. Petition für eine angemessene Besteuerung von Flugreisen Pét. Aeberhard Simon. Pétition pour une imposition appropriée des voyages en avion						
		19.2025		Pet. UmverkehrR. Ja zur Flugticketabgabe Pét. UmverkehrR. Oui à la taxe sur les billets d'avion	UVEK/ DE TEC					
ERD/ DCE	NS			ERD-Sitzung Séance DCE		Ze	Bellinzona	14.01.		X
FK/ CdF	N	19.079	n	Programme "SUPERB" und "ERP Systeme V/a". Verpflichtungskredite Programmes "SUPERB" et "ERP Systeme V/a". Crédits d'engagements	EFD/ DFF	SKO/ FST	Bern	14.01	14.15	X
		19.076	n	Zolltarifgesetz. Änderung (Aufhebung der Industriezölle). Mitbericht Loi sur le tarif des douanes. Modification (Suppression des droits de douane sur les produits industriels). Co-rapport	WBF/ DEFR					
		19.051	s	Überbrückungsleistung für ältere Arbeitslose. Bundesgesetz. Mitbericht Prestation transitoire pour les chômeurs âgés. Loi. Co-rapport	EDI/ DFI					
				Eigene Geschäfte - Affaires internes						
FK/ CdF	S	19.049	n	Weiterentwicklung des Schengen/Dublin-Besitzstands. Verpflichtungskredit. Mitbericht Développement de l'acquis de Schengen/Dublin. Crédit d'engagement. Co-rapport	EJPD/ DFJP	LEF	Bern	15.01	10.15	X
				Eigene Geschäfte - Affaires internes						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objekt	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
SGK/ CSSS	S	19.047	n	Übereinkommen des Europarats gegen den Handel mit menschlichen Organen. Genehmigung und Umsetzung (Änderung des Transplantationsgesetzes und des Humanforschungsgesetzes) Convention du Conseil de l'Europe contre le trafic d'organes humains. Approbation et mise en oeuvre (modification de la loi sur la transplantation et de la loi relative à la recherche sur l'être humain)	EDI/ DFI	FDA	Bern 287	16.01.	09.45	X
		18.092	s	Erwerbsersatzgesetz. Mutterschaftsentschädigung bei längerem Spitalaufenthalt des Neugeborenen Loi sur les allocations pour perte de gain. Allocation de maternité en cas de séjour prolongé du nouveau-né à l'hôpital	EDI/ DFI	RSC				
		15.3793	s	Po. Maury Pasquier. Mutterschaftsurlaub. Arbeitsunterbrüche vor dem Geburtstermin. Bericht des Bundesrates Po. Maury Pasquier. Interruptions de travail avant l'accouchement et congé prénatal. Rapport du Conseil fédéral	EDI/ DFI	RSC				
		17.022	n	IVG. Änderung (Weiterentwicklung der IV) LAI. Modification (Développement continu de l'AI)	EDI/ DFI	RSC/ LCH				
		19.2026		Pet. Wermuth Cédric. Keine Kürzung der Kinderrenten Pét. Wermuth Cédric. Contre la réduction des rentes pour enfants	Parl/ Parl	RSC/ LCH				
		09.528	n	Pa.Iv. Humbel. Finanzierung der Gesundheitsleistungen aus einer Hand. Einführung des Monismus Iv.pa. Humbel. Financement moniste des prestations de soins	EDI/ DFI	LCH/ BOB				
		18.4193	s	Mo. Noser. Arzneimittel. Selbstmedikation und Kostenreduktion Mo. Noser. Médicaments. Automédication et réduction des coûts	EDI/ DFI	FBA				
		18.3709	n	Mo. Nationalrat (SGK-NR). Mitsprache und Mitbestimmung der Krankenversicherer bei kantonalen Spital- und Pflegeheimlisten Mo. Conseil national (CSSS-CN). Etablissement des listes cantonales d'hôpitaux et d'EMS. Participation et codécision des assureurs-maladie	EDI/ DFI	FBA				
		18.3977	n	Mo. Nationalrat (Humbel). Abbilden der Leistungen der Apotheker zur Qualitätssicherung und Kostendämpfung im Krankenversicherungsgesetz Mo. Conseil national (Humbel). LAMal. Tenir compte des prestations fournies par les pharmaciens visant à garantir la qualité et à réduire les coûts	EDI/ DFI	FBA				

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet	Geschäft Objekt	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 16.01.)		18.3765	n	Mo. Nationalrat (Brand). Zeitgemässer elektronischer Datenaustausch zwischen Gemeinden und Krankenversicherern Mo. Conseil national (Brand). Echange moderne de données par voie électronique entre les communes et les assureurs-maladie	EDI/ DFI	FBA			
		18.4209	n	Mo. Nationalrat (Hess Lorenz). Wohnsitzfrage, Krankenkassenprämie und stationäre Anteile der Kantone. Weniger Bürokratie, weniger Fehler Mo. Conseil national (Hess Lorenz). Domicile, primes d'assurance-maladie et parts cantonales des prestations hospitalières. Moins de bureaucratie, moins d'erreurs	EDI/ DFI	FBA			
		18.079	n	Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative). Volksinitiative Pour des soins infirmiers forts (initiative sur les soins infirmiers). Initiative populaire	EDI/ DFI	RSC/ LCH			
		19.401	n	Pa.lv. SGK-NR. Für eine Stärkung der Pflege, für mehr Patientensicherheit und mehr Pflegequalität lv.pa. CSSS-CN. Pour un renforcement des soins infirmiers, une sécurité des patients accrue et une meilleure qualité des soins	EDI/ DFI	RSC/ LCH			
		19.497	n	Pa.lv. SGK-NR. Effizienz der Stiftung Gesundheitsförderung Schweiz steigern lv.pa. CSSS-CN. Améliorer l'efficacité de la Fondation Promotion Santé Suisse	Parl/ Parl	BOB			
		17.520	n	Pa.lv. (Chiesa) Marchesi. Direkte Bundessteuer. Abzug für Krankenkassenprämien erhöhen und so an die Realität anpassen lv.pa. (Chiesa) Marchesi. Impôt fédéral direct. Adapter la déduction des primes de l'assurance-maladie à la réalité	Parl/ Parl	BOB			
		18.3389	n	Mo. Nationalrat (SGK-NR). Ärztliche Abgabe von Cannabis als Medikament an Chronischkranke. Tiefere Gesundheitskosten und weniger Bürokratie Mo. Conseil national (CSSS-CN). Prescription médicale de cannabis aux malades chroniques. Réduction de la bureaucratie et des coûts de la santé	EDI/ DFI	BOB/ FBA			
		18.3148	n	Mo. Nationalrat (Markwalder). Anbau und Export von medizinischem Cannabis Mo. Conseil national (Markwalder). Culture et exportation de cannabis médical Eigenes Geschäft - Affaire interne	EDI/ DFI	BOB/ FBA FDA			

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S	
RK/ CAJ	S	16.077	n	OR. Aktienrecht. Entwurf 1 CO. Droit de la société anonyme. Projet 1	EJPD/ DFJP	NRE/ SPE	Bern 3	16.01.	10.15	X	
		18.3262	n	Mo. Nationalrat (Romano). SCoop. Irreführende Kurzbezeichnung der Genossenschaft in Italienisch und Französisch ändern Mo. Conseil national (Romano). SCoop. Modifier en italien et en français l'abréviation trompeuse de la forme juridique de la société coopérative	EJPD/ DFJP	NRE/ SPE					
		19.300	s	Kt.Iv. SG. Keine Verjährungsfristen für Schwerstverbrecher Iv.ct. SG. Pas de prescription pour les crimes les plus graves	Parl/ Parl	RCA/ SPE					
		19.032	s	Polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus. Bundesgesetz. Mitbericht Mesures policières de lutte contre le terrorisme. Loi. Co-rapport	EJPD/ DFJP	SPE					
		18.071	s	Terrorismus und organisierte Kriminalität. Übereinkommen des Europarates. Mitbericht Terrorisme et crime organisé. Convention du Conseil de l'Europe. Co- rapport	EJPD/ DFJP	SPE					
		19.471	s	Pa.Iv. Comte. Opfer fürsorglicher Zwangsmassnahmen. Fristverlängerung Iv.pa. Comte. Victimes de mesures de coercition. Prolongation du délai	Parl/ Parl	RCA/ SPE					
		18.043	s	Strafrahmenharmonisierung und Anpassung des Nebenstrafrechts an das neue Sanktionenrecht Harmonisation des peines et adaptation du droit pénal accessoire au nouveau droit des sanctions	EJPD/ DFJP	SPE					
		16.317	s	Kt.Iv. BE. Änderung von Artikel 285 des Schweizerischen Strafgesetzbuches. Freiheitsstrafe bei Gewalt gegen Beamte Iv.ct. BE. Modification de l'article 285 du Code pénal suisse. Peine privative de liberté en cas de violence contre les fonctionnaires	Parl/ Parl	SPE					
		14.311	s	Kt.Iv. GE. Neudefinition des Rechtsbegriffs der Vergewaltigung in den Artikeln 189 und 190 des Strafgesetzbuches Iv.ct. GE. Résolution pour une modification des articles 189 et 190 du Code pénal et une redéfinition de la notion juridique de viol	Parl/ Parl	SPE					
		17.3992	n	Mo. Nationalrat (Fehlmann Rielle). Definition von Vergewaltigung im Schweizer Recht. Das Gesetz muss geändert werden! Mo. Conseil national (Fehlmann Rielle). Définition du viol en droit suisse. La loi doit changer!	EJPD/ DFJP	SPE					
Eigene Geschäfte - Affaires internes											

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objekt	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
WAK/ CER	S	17.522	n	Pa.lv. (Derder) Feller. Vermögenssteuer anpassen und Besteuerung des Arbeitsinstruments aufheben lv.pa. (Derder) Feller. Adapter l'impôt sur la fortune et supprimer l'imposition de l'outil de travail	EFD/ DFF	mak	Bern 3	20.01.	09.45	X
		17.518	n	Pa.lv. (Schilliger) Schneeberger. Wettbewerb mit gleich langen Spiessen lv.pa. (Schilliger) Schneeberger. Pour une concurrence à armes égales	WBF/ DEFR	mak				
		17.3480	n	Mo. Nationalrat (Gschwind). Für stabilere Einkommen in der Landwirtschaft Mo. Conseil national (Gschwind). Pour des revenus agricoles moins volatils	EFD/ DFF	BDE				
		17.3714	n	Mo. Nationalrat (Chiesa). Steuerliche Doppelbelastung. Möglichkeit zur Senkung der Vermögenssteuer Mo. Conseil national (Chiesa). Double imposition. Une disposition potestative visant à atténuer l'impôt sur la fortune	EFD/ DFF	mak				
		17.043	n	Versicherungsvertragsgesetz. Änderung Loi sur le contrat d'assurance. Modification	EFD/ DFF	AFü				
		19.475	s	Pa.lv. WAK-SR. Das Risiko beim Einsatz von Pestiziden reduzieren lv.pa. CER-CE. Réduire le risque de l'utilisation de pesticides	WBF/ DEFR	DZA/ KMS				
		18.319	s	Kt.lv. GE. Schluss mit dem Einsatz von Glyphosat in der Schweiz lv.ct. GE. En finir avec l'utilisation du glyphosate en Suisse	WBF/ DEFR	DZA/ KMS				
		18.308	s	Kt.lv. JU. Glyphosat und Vorsorgeprinzip lv.ct. JU. Glyphosate et principe de précaution	WBF/ DEFR	DZA/ KMS				
		17.2020	n	Pet. Fischer Eugen Theodor. Für ein Glyphosatverbot Pét. Fischer Eugen Theodor. Pour une interdiction du glyphosate	WBF/ DEFR	DZA/ KMS				
		16.2004	n	Pet. Greenpeace, AefU, SKS, FRC. Glyphosat verbieten - jetzt! Pét. Greenpeace, AefU, SKS, FRC. Interdire le glyphosate - maintenant!	WBF/ DEFR	DZA/ KMS				
		17.3314	n	Mo. Nationalrat (Bourgeois). Aussergewöhnliche Frostschäden im Weinbau und an Obstkulturen Mo. Conseil national (Bourgeois). Gel exceptionnel dans les vignes et les vergers	WBF/ DEFR	DZA				
		17.3655	n	Mo. Nationalrat (Schelbert). Tierwohlprogramm "Weide für Kälber und Jung-/Mastvieh" Mo. Conseil national (Schelbert). Prévoir un programme éthologique pour les veaux, le jeune bétail et le jeune bétail à l'engrais	WBF/ DEFR	mak				

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 20.01.)		16.414	s	Pa.lv. Graber Konrad. Teilflexibilisierung des Arbeitsgesetzes und Erhalt bewährter Arbeitszeitmodelle lv.pa. Graber Konrad. Introduire un régime de flexibilité partielle dans la loi sur le travail et maintenir des modèles de temps de travail éprouvés	WBF/ DEFR	KMS/ AFü				
		18.326	s	Kt.lv. TI. Informationspflicht gegenüber von Lohndumping betroffenen Arbeitnehmenden lv.ct. TI. Obligation d'informer les employés victimes d'abus salariaux	WBF/ DEFR	DZA				
		09.503	n	Pa.lv. Fraktion RL. Stempelsteuer schrittweise abschaffen und Arbeitsplätze schaffen. Entwurf 1 lv.pa. Groupe RL. Supprimer les droits de timbre par étapes et créer des emplois. Projet 1	EFD/ DFF	AFü/ BDE				
APK/ CPE	N			Eigene Geschäfte - Affaires internes		FMT/ SMU	Bern 286	20.01.	10.15	X
		18.466	n	Pa.lv. Fraktion V. Soft Law durch die Bundesversammlung genehmigen lassen lv.pa. Groupe V. Approbation du droit non contraignant par l'Assemblée fédérale	Parl/ Parl					
		18.325	s	Kt.lv. JU. Ausschluss von Palmöl von den Freihandelsabkommen mit Indonesien und Malaysia lv.ct. JU. Exclure l'huile de palme des accords de libre-échange avec l'Indonésie et la Malaisie	Parl/ Parl					
		18.320	s	Kt.lv. FR. Ausschluss von Palmöl und dessen Derivaten von den Freihandelsgesprächen zwischen der Schweiz und Malaysia lv.ct. FR. Exclusion de l'huile de palme et de ses dérivés des discussions de libre-échange entre la Suisse et la Malaisie	Parl/ Parl					
		18.317	s	Kt.lv. BE. Kein Freihandel für Palmöl aus Malaysia lv.ct. BE. Pas de libre-échange pour l'huile de palme en provenance de Malaisie	Parl/ Parl					
		19.2011		Pet. Heinzelmänn Regula. Europa-Konzept Pét. Heinzelmänn Regula. Stratégie pour l'Europe	EDA/ DFAE					
		16.3929	n	Po. Béglé. Gute Dienste. Bericht über die internationalen Fazilitations- und Mediationsprozesse der Schweiz. Bericht des Bundesrates Po. Béglé. Bons offices. Faire un bilan des démarches de facilitation et de médiation de la Suisse au niveau international. Rapport du Conseil fédéral	EDA/ DFAE					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 20.01.)		19.2019		Pet. Plattform für Frieden und Demokratie. Ratifikation des Freihandelsabkommens mit der Türkei sistieren! Pét. Plateforme pour la paix et la solidarité. La ratification de l'accord de libre-échange avec la Turquie doit être suspendue						
		19.2018		Pet. Gesellschaft Schweiz-Palästina GSP. Gaza - Kriegsverbrechen gehören vor Gericht Pét. Gesellschaft Schweiz-Palästina GSP. Gaza - les crimes de guerre doivent être jugés	WBF/ DEFR					
		18.2029		Pet. Solifonds. Die Schweiz muss sich für die Einhaltung der Menschenrechte in Brasilien einsetzen Pét. Solifonds. Engagement de la Suisse en faveur du respect des droits de l'homme au Brésil	EDA/ DFAE					
		18.2027		Pet. Verein Nakba-2018. Für eine konsequente friedensorientierte Nahostpolitik der Schweiz Pét. Association Nakba-2018. Pour une véritable politique suisse pour la paix au Moyen-Orient	EDA/ DFAE					
		18.2020		Pet. Gesellschaft für bedrohte Völker (GfbV). Grundrechte der Tibeterinnen und Tibeter schützen, auch in der Schweiz! Pét. Société pour les peuples menacés (SPM). Protéger les droits fondamentaux des Tibétains et des Tibétaines, en Suisse aussi!	EDA/ DFAE					
		18.2013		Pet. Eidgenössisch-Demokratische Union (EDU). Verlegung der Schweizer Botschaft von Tel Aviv nach Jerusalem Pét. Union Démocratique Fédérale (UDF). Transfert de l'ambassade suisse de Tel-Aviv à Jérusalem	EDA/ DFAE					
KVF/ CTT	N	19.064	n	Zahlungsrahmen für die Förderung des alpenquerenden Schienengüterverkehrs. Änderung Plafond de dépenses pour promouvoir le trafic ferroviaire de marchandises à travers les Alpes. Modification	UVEK/ DETEC	STS/ HOI	Bern 287	20.01.	10.15	X
		19.416	n	Pa.lv. Lüscher. Bessere Würdigung der Umstände, die Führerinnen und Führer eines Feuerwehr-, Sanitäts-, Polizei- oder Zollfahrzeugs auf dringlichen Fahrten berücksichtigen mussten lv.pa. Lüscher. Pour une meilleure appréciation des circonstances prises en compte par les conducteurs de véhicules du service du feu, du service de santé, de la police ou de la douane lors de courses d'urgence						
		19.045	s	Nationalstrassenabgabegesetz. Änderung Loi relative à la vignette autoroutière. Modification	EFD/ DFF					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet	Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 20.01.)		19.2014	Pet. Klett Notburga. Stoppt 5G in der Schweiz! Pét. Klett Notburga. Stop à la 5G en Suisse! Eigene Geschäfte - Affaires internes	Parl/ Parl					
GK/ CJ	NS	20.202	Subkommission - Sous-commission vbv Bundesgericht. Wahl eines ordentlichen Richters/einer ordentlichen Richterin Tribunal fédéral. Election d'un juge ordinaire	VBV/ CR	ADI	Bern 4	22.01.	09.15	
		20.200	vbv Bundesgericht. Wahl von zwei nebenamtlichen Richterinnen/Richtern Tribunal fédéral. Election de deux juges suppléants	VBV/ CR					
		19.217	vbv Bundesstrafgericht. Wahl eines nebenamtlichen Richters/einer nebenamtlichen Richterin bei der Berufungskammer Tribunal pénal fédéral. Election d'un juge suppléant auprès de la Cour d'appel Eigene Geschäfte - Affaires internes	VBV/ CR					
SPK/ CIP	N		Eigene Geschäfte - Affaires internes		BEN/ RL	Bern 3	23.01.	10.15	X
		17.059	n Datenschutzgesetz. Totalrevision und Änderung weiterer Erlasse zum Datenschutz. Entwurf 3 Loi sur la protection des données. Révision totale et modification d'autres lois fédérales. Projet 3	EJPD/ DFJP					
		17.3230	n Po. Tuena. Abstimmungserläuterungen. Recht auf die Darlegung einer Minderheitsmeinung. Bericht des Bundesrates Po. Tuena. Explications du Conseil fédéral envoyées avant les votations. Permettre à une minorité parlementaire opposée à une modification constitutionnelle de s'exprimer. Rapport du Conseil fédéral	BK/ ChF					
		19.068	n Schutz des Menschen bei der automatischen Verarbeitung personenbezogener Daten. Übereinkommen Protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Convention	EJPD/ DFJP					
		18.070	s Für mehr Transparenz in der Politikfinanzierung (Transparenz-Initiative). Volksinitiative Pour plus de transparence dans le financement de la vie politique (initiative sur la transparence). Initiative populaire	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 23.01.)		19.400	s	Pa.Iv. SPK-SR. Mehr Transparenz bei der Politikfinanzierung Iv.pa. CIP-CE. Plus de transparence dans le financement de la vie politique	EJPD/ DFJP					
		18.478	n	Pa.Iv. Wermuth. Recht auf nachvollziehbare Einbürgerungsverfahren. Protokollpflicht Iv.pa. Wermuth. Vérifiabilité des procédures de naturalisation. Procès-verbal obligatoire Eigene Geschäfte - Affaires internes	Parl/ Parl					
WBK/ CSEC	N	19.065	n	ETH-Gesetz. Änderung Loi sur les EPF. Modification	WBF/ DEFR	FOM/ ABE	Bern 286	23.01.	10.15	X
		18.323	s	Kt.Iv. VD. Ermöglichung der institutionellen Beaufsichtigung von privaten Unternehmen und Organisationen Iv.ct. VD. Modifier les dispositions légales permettant d'instaurer un contrôle institutionnel des entreprises et entités privées	EJPD/ DFJP					
		19.453	n	Pa.Iv. Reynard. Gleicher Lohn für Frau und Mann. Ein griffiges Gesetz für die Mehrheit der Arbeitnehmenden tut not! Iv.pa. Reynard. Egalité salariale entre femmes et hommes. Pour que la loi soit efficace pour la majorité des salariées et des salariés	EJPD/ DFJP					
		19.452	n	Pa.Iv. Reynard. Schwarze Liste für Unternehmen, die sich nicht an die Lohngleichheit von Frau und Mann halten Iv.pa. Reynard. Etablir une liste noire des entreprises qui ne respectent pas l'égalité salariale entre femmes et hommes	EJPD/ DFJP					
		19.444	n	Pa.Iv. Marti Min Li. Sanktionen bei Lohnungleichheit Iv.pa. Marti Min Li. Sanctions en cas d'inégalités salariales	EJPD/ DFJP					
		15.499	n	Pa.Iv. Buttet. Einfuhr von Halalfleisch von Tieren, die ohne Betäubung geschlachtet wurden Iv.pa. Buttet. Importation de viande halal provenant d'abattages sans étourdissement	WBF/ DEFR					
		17.3329, 17.3330 17.3335- 17.3337	n	Po. Den Fortbestand des Gosteli-Archivs zur Geschichte der schweizerischen Frauenbewegung sichern. Bericht des Bundesrates Po. Fondation Gosteli. Garantir le maintien des Archives sur l'histoire du mouvement des femmes en Suisse. Rapport du Conseil fédéral	EDI/ DFI					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 23.01.)		19.3649	s	Mo. Ständerat (Savary). Rechtliche Grundlage für einen Digitalisierungsfonds Mo. Conseil des Etats (Savary). Base légale pour un fonds de numérisation Eigene Geschäfte - Affaires internes	UVEK/ DETEC					
WAK/ CER	N	15.3399	n	Mo. Nationalrat ((Caroni) Walti Beat). Fairen Verfahren beim Zugang zu geschlossenen Märkten der Kantone Mo. Conseil national ((Caroni) Walti Beat). Accès aux marchés fermés des cantons. Procédure équitable	WBF/ DEFR	BDE/ mak	Bern 286	27.01.	09.45	X
		19.076	n	Zolltarifgesetz. Änderung (Aufhebung der Industriezölle) Loi sur le tarif des douanes. Modification (Suppression des droits de douane sur les produits industriels)	WBF/ DEFR	mak				
		19.075	n	Bundesgesetz über den internationalen automatischen Informationsaustausch in Steuersachen. Änderung Loi sur l'échange international automatique de renseignements en matière fiscale. Modification	EFD/ DFF	Ffü				
		19.074	n	Anpassung des Bundesrechts an Entwicklungen der Technik verteilter elektronischer Register. Bundesgesetz Adaptation du droit fédéral aux développements de la technologie des registres électroniques distribués. Loi	EFD/ DFF	BDE				
		19.035	n	Arbeitslosenversicherungsgesetz. Änderung Loi sur l'assurance-chômage. Modification	WBF/ DEFR	mak				
		19.051	s	Überbrückungsleistung für ältere Arbeitslose. Bundesgesetz. Mitbericht Prestation transitoire pour les chômeurs âgés. Loi. Co-rapport	EDI/ DFI	KMS				
		17.448	n	Pa.Iv. Feller. Sport- und Kulturvereine. Anheben der Umsatzgrenze für die Befreiung von der Mehrwertsteuerpflicht Iv.pa. Feller. Elévation du seuil du chiffre d'affaires permettant aux associations sportives et culturelles de ne pas être assujetties à la TVA Eigene Geschäfte - Affaires internes	Parl/ Parl	DZA/ AFü				

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
SiK/ CPS	S			Eigene Geschäfte - Affaires internes		PYB/ REB	Bern 4	27.01.	10.15	X
		19.3427	n	Mo. Nationalrat (Fraktion V). Verzicht auf die unnötige Bildung eines Unterstützungskommandos in der Armee Mo. Conseil national (Groupe V). Armée. Revenir sur la création inutile d'un commandement du Soutien	VBS/ DDPS					
		19.3969	n	Mo. Nationalrat (SiK-NR). Unternehmen brauchen Rechtssicherheit. Die Schweiz braucht Sicherheit Mo. Conseil national (CPS-CN). Les entreprises ont besoin de sécurité juridique, la Suisse de sécurité	EDA/ DFAE					
		13.3841	s	Mo. Ständerat (Rechsteiner Paul). Expertenkommission zur Zukunft der Datenbearbeitung und Datensicherheit. Bericht des Bundesrates Mo. Conseil des Etats (Rechsteiner Paul). Commission d'experts pour l'avenir du traitement et de la sécurité des données. Rapport du Conseil fédéral	VBS/ DDPS					
		19.020	s	Bundesgesetz über den zivilen Ersatzdienst. Änderung. Differenzen Loi sur le service civil. Modification. Divergences	WBF/ DEFR					
		19.067	s	Vorläuferstoffgesetz Loi sur les précurseurs de substances explosibles	EJPD/ DFJP					
		19.429	n	Pa.lv. Addor. Befreiung der Schweizergarde von der Wehrpflichtersatzabgabe lv.pa. Addor. Exonération de la taxe militaire pour les gardes suisses						
UREK/ CEATE	S	18.077	n	Raumplanungsgesetz. Teilrevision. 2. Etappe Loi sur l'aménagement du territoire. Révision partielle. 2ème phase	UVEK/ DETEC	JSR/ RUM	Bern 3	27.01.	10.15	
		19.3207	n	Mo. Nationalrat (Guhl). Das dramatische Bienen- und Insektensterben rasch und konsequent stoppen Mo. Conseil national (Guhl). Enrayer rapidement et résolument la mortalité dramatique des abeilles et autres insectes	UVEK/ DETEC					
		19.3755	n	Mo. Nationalrat (Guhl). Volkswirtschaftlich effiziente Integration erneuerbarer Energien in die Stromnetze Mo. Conseil national (Guhl). Intégrer de manière efficiente les énergies renouvelables dans les réseaux électriques	UVEK/ DETEC					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objekt	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 27.01.)		17.3253	s	Po. Graber Konrad. CO2-Reduktion durch Anschluss an das Fernwärmenetz. Bericht des Bundesrates Po. Graber Konrad. Réduction des émissions de CO2 par le raccordement au réseau de chaleur à distance. Rapport du Conseil fédéral		UVEK/ DETEC				
ERD/ DCE	NS			1. Teilsession 2020 2020 der ERD 1 ^{ère} partie de la session 2020 de l'APCE		Ze	Strass- bourg	27.01.		XX XX
GPK/ CdG	NS			Koordinationsgruppe		MEB/ CAL	Thun	27.01.		X
GPK/ CdG	NS			Plenum		MEB/ CAL		27.01.		
APF/ APF	NS			Réunion du Bureau de l'APF		CNE	Dakar	28.01.		XX
SGK/ CSSS	N	19.021	n	Betäubungsmittelgesetz. Änderung Loi sur les stupéfiants. Modification	EDI/ DFI	BOB/ FDA	Bern 286	30.01.	09.45	X
		19.051	s	Überbrückungsleistung für ältere Arbeitslose. Bundesgesetz Prestation transitoire pour les chômeurs âgés. Loi	EDI/ DFI	FDA/ BOB				
		19.3702	s	Mo. Ständerat (Ettlin Erich). Einkauf in die Säule 3a ermöglichen Mo. Conseil des Etats (Ettlin Erich). Autoriser les rachats dans le pilier 3a	EDI/ DFI					
		19.3600	s	Mo. Ständerat (Kuprecht). Gesetzesgrundlage zur Kontrolle der Oberaufsichtskommission über die berufliche Vorsorge Mo. Conseil des Etats (Kuprecht). Créer une base légale pour le contrôle de la Commission de haute surveillance de la prévoyance professionnelle	EDI/ DFI	RSC				
		19.046	n	Bundesgesetz über die Krankenversicherung. Änderung (Massnahmen zur Kostendämpfung - Paket 1) Loi fédérale sur l'assurance-maladie. Modification (Mesures visant à freiner la hausse des coûts, 1er volet)	EDI/ DFI	LCH/ FDA				
		19.3960	n	Mo. SPK-NR. Gesetzliche Grundlage für die Bekanntgabe von Daten an die privaten Krankenversicherungseinrichtungen Mo. CIP-CN. Base légale pour la communication de données aux institutions d'assurance-maladie privées	EDI/ DFI					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 30.01.)		19.3961	n	Mo. SPK-NR. Aufnahmen von Case-Management-Massnahmen in die Aufgaben der mit der Durchführung des Bundesgesetzes über die Unfallversicherung betrauten Organe Mo. CIP-CN. Inclure les mesures de gestion des cas dans les tâches des organes chargés d'appliquer la loi fédérale sur l'assurance-accidents	EDI/ DFI					
		19.3962	n	Mo. SPK-NR. Erleichterung der Formvorschriften für die Bekanntgabe von Personendaten bei der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge sowie bei der Unfallversicherung Mo. CIP-CN. Allègement des prescriptions de forme pour la communication de données personnelles dans l'assurance prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité et dans l'assurance-accidents	EDI/ DFI					
		19.3963	n	Mo. SPK-NR. Aufnahmen von Case-Management-Massnahmen in die Aufgaben der für den Krankenversicherungsbereich zuständigen Organe Mo. CIP-CN. Inclure les mesures de gestion des cas dans les tâches des organes compétents en matière d'assurance-maladie	EDI/ DFI					
		19.3964	n	Mo. SPK-NR. Gesetzliche Grundlage für die Bekanntgabe von Daten an die privaten Unfallversicherungseinrichtungen Mo. CIP-CN. Base légale pour la communication de données aux institutions d'assurance-accidents privées	EDI/ DFI					
		19.3743	s	Mo. Ständerat (Müller Damian). Die Eliminierung von Hepatitis gehört in ein nationales Programm zu sexuell und durch Blut übertragbaren Infektionskrankheiten Mo. Conseil des Etats (Müller Damian). Eliminer l'hépatite. Inscription de la maladie dans un programme national de lutte contre les infections transmissibles sexuellement et par le sang	EDI/ DFI	FBA				
		19.3703	s	Mo. Ständerat (Dittli). Medikamentenkosten. Es braucht Anpassungen beim Zulassungs- und Preisbildungssystem im Bereich der Grundversicherung Mo. Conseil des Etats (Dittli). Coûts des médicaments. Adaptation du système d'autorisation de mise sur le marché et de fixation des prix dans l'assurance de base	EDI/ DFI	FBA				

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
RK/ CAJ	N	18.057	n	Bundesgesetz über die Enteignung. Änderung Loi sur l'expropriation. Modification	UVEK/ DETEC	SPE	Bern 287	30.01.	10.15	X
		19.044	n	Geldwäschereigesetz. Änderung Loi sur la lutte contre le blanchiment d'argent. Modification	EFD/ DFF	NRE				
		17.410	n	Pa.Iv. Dobler. Daten sind das höchste Gut privater Unternehmen. Datenherausgabe beim Konkurs von Providern regeln lv.pa. Dobler. Les données étant le bien le plus précieux des entreprises privées, il convient de régler leur restitution en cas de faillite	Parl/ Parl	SPE				
		16.077	n	OR. Aktienrecht. Entwurf 2 CO. Droit de la société anonyme. Projet 2	EJPD/ DFJP	TKO				
		16.488	n	Pa.Iv. Regazzi. Aufnahme des Rechtsinstituts des Trusts in die schweizerische Gesetzgebung lv.pa. Regazzi. Codifier le trust dans la législation suisse	Parl/ Parl	TKO				
		13.094	s	OR. Schutz bei Meldung von Unregelmässigkeiten am Arbeitsplatz CO. Protection en cas de signalement d'irrégularités par le travailleur	EJPD/ DFJP	SPE				
		12.419	n	Pa.Iv. Leutenegger Filippo. Wahrung höherer, berechtigter öffentlicher Interessen als Rechtfertigungsgrund (Whistleblowing) lv.pa. Leutenegger Filippo. Whistleblowing. Admettre la licéité d'un acte délictueux commis au nom de la sauvegarde d'intérêts supérieurs Eigene Geschäfte - Affaires internes	Parl/ Parl	SPE				
SPK/ CIP	S	16.460	n	Pa.Iv. Rickli Natalie. Abschaffung der Überbrückungshilfe für Ratsmitglieder lv.pa. Rickli Natalie. Suppression de l'aide transitoire prévue pour les membres des Chambres fédérales	Parl/ Parl	BEN/ RL	Bern 3	30.01.	10.15	X
		19.490	s	Pa.Iv. Minder. Aus Lima und Tokio an Kommissionssitzungen pendeln? Wohnsitzpflicht in der Schweiz für Bundesparlamentarier lv.pa. Minder. Faire la navette depuis Lima ou Tokyo pour des séances de commission? Obligation pour les parlementaires fédéraux de résider en Suisse	Parl/ Parl					
		19.066	sn	Kantonsverfassungen Uri, Tessin, Waadt, Wallis und Genf. Gewährleistung Constitutions des cantons d'Uri, du Tessin, de Vaud, du Valais et de Genève. Garantie	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet	Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 30.01.)		17.3375	n	Mo. Nationalrat (Regazzi). Pädophilen soll der Pass entzogen werden Mo. Conseil national (Regazzi). Le passeport des pédophiles doit leur être retiré	EJPD/ DFJP				
		19.3008	n	Mo. Nationalrat (SPK-NR). Kompetenzzentrum für Föderalismus. Beteiligung an der Grundfinanzierung Mo. Conseil national (CIP-CN). Centre de compétence pour le fédéralisme. Participation au financement de base	EJPD/ DFJP				
		19.3138	s	Mo. (Janiak) Müller Damian. Chancengleichheit für die Schweizer Flusskreuzfahrt Mo. (Janiak) Müller Damian. Croisières fluviales suisses. Egalité des chances	EJPD/ DFJP				
		16.3407	n	Po. Feri Yvonne. Analyse der Situation von Flüchtlingsfrauen. Bericht des Bundesrates Po. Feri Yvonne. Analyse de la situation des réfugiées. Rapport du Conseil fédéral	EJPD/ DFJP				
		17.4127	n	Mo. Nationalrat (Bigler). Transparenz in der Verwaltung Mo. Conseil national (Bigler). Transparence dans l'administration	EFD/ DFF				
		18.4050	n	Mo. Nationalrat (Rutz Gregor). Die Verwaltung als oberste Gewalt im Staate? Mo. Conseil national (Rutz Gregor). L'administration est-elle l'autorité suprême de l'Etat?	BK/ ChF				
		19.3294	n	Mo. Nationalrat (Zanetti Claudio). E-Versand statt E-Voting Mo. Conseil national (Zanetti Claudio). Remplacer le vote électronique par l'envoi électronique	BK/ ChF				
		19.312	s	Kt.Iv. GE. Entwicklung eines E-Voting-Systems durch den Bund oder die Kantone Iv.ct. GE. Pour le développement d'un système de vote électronique en mains publiques au niveau national ou intercantonal	Parl/ Parl				
		18.468	n	Pa.Iv. (Zanetti Claudio) Grüter. Marschhalt beim E-Voting Iv.pa. (Zanetti Claudio) Grüter. Vote électronique. Suspendre les travaux	Parl/ Parl				
		18.427	s	Pa.Iv. Müller Damian. Ja zu E-Voting, aber Sicherheit kommt vor Tempo Iv.pa. Müller Damian. Oui au vote électronique, mais la sécurité doit primer la vitesse	Parl/ Parl				
				Eigene Geschäfte - Affaires internes					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
WBK/ CSEC	S	19.070	s	EHB-Gesetz Loi sur la HEFP	WBF/ DEFR	FOM/ ABE	Bern 4	30.01.	10.15	X
		19.3633	s	Mo. Noser. Ombudsstelle für Kinderrechte Mo. Noser. Créer un bureau de médiation pour les droits de l'enfant	EDI/ DFI					
		19.2007		Pet. Müller Edgar. Inkonsistenz im Jugendschutz Pét. Müller Edgar. Protection de la jeunesse au travail : de la cohérence, svp !	WBF/ DEFR					
		19.030	n	Tierseuchengesetz. Änderung Loi sur les épizooties. Modification	EDI/ DFI					
		18.445	n	Pa.Iv. (Semadeni) Munz. Fakultatives Referendum für die Unterstützung Olympischer Spiele durch den Bund Iv.pa. (Semadeni) Munz. Référendum facultatif pour le soutien des Jeux olympiques par la Confédération	VBS/ DDPS					
		19.3667	n	Mo. Nationalrat (Bourgeois). Koordination im Dopingbereich verbessern Mo. Conseil national (Bourgeois). Améliorer la coordination de la lutte contre le dopage	VBS/ DDPS					
		16.4085	s	Po. Hêche. Stärkeres und koordiniertes Engagement des Bundes für den Sport, den Spitzensport und den leistungsorientierten Nachwuchssport. Bericht des Bundesrates Po. Hêche. Pour un engagement renforcé et coordonné de la Confédération en faveur du sport, du sport d'élite et de la relève dans le sport de compétition. Rapport du Conseil fédéral	VBS/ DDPS					
		19.072	s	Internationale Zusammenarbeit und Mobilität in der Bildung. Bundesgesetz. Totalrevision Coopération et la mobilité internationales en matière de formation. Loi. Révision totale	WBF/ DEFR					
		17.3667	n	Mo. Nationalrat (Quadranti). Statistische Erfassung von "hate crimes" aufgrund von sexueller Orientierung, Geschlechtsidentität, Geschlechtsausdruck oder Geschlechtsmerkmalen Mo. Conseil national (Quadranti). Recensement statistique des crimes haineux fondés sur l'orientation sexuelle, l'identité de genre, l'expression de genre ou les caractéristiques sexuelles	EDI/ DFI					
		19.463	n	Pa.Iv. Wehrli. Für ein Programm zu Jugend und Ernährung Iv.pa. Wehrli. Réaliser un programme Jeunesse et Alimentation	EDI/ DFI					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
APK/ CPE	S	20.009	ns	Aussenpolitischer Bericht 2019 Rapport de politique extérieure 2019	EDA/ DFAE	FMT/ SMU	Bern 4	10.02.	10.15	
		18.4129	n	Mo. Nationalrat (Schneider-Schneiter). Für eine Reform der Entwicklungszusammenarbeit Mo. Conseil national (Schneider-Schneiter). Pour une réforme de la coopération au développement	EDA/ DFAE					
		20.008	ns	Aussenwirtschaftspolitik 2019. Bericht Politique économique extérieure 2019. Rapport	WBF/ DEFR					
		19.049	n	Weiterentwicklung des Schengen/Dublin-Besitzstands. Verpflichtungskredit Développement de l'acquis de Schengen/Dublin. Crédit d'engagement Eigene Geschäfte - Affaires internes	EJPD/ DFJP					
KVF/ CTT	S	19.413	s	Pa.lv. Wicki. RTVG. Keine Doppelbesteuerung von Arbeitsgemeinschaften lv.pa. Wicki. LRTV. Pas de double imposition des communautés de travail	Parl/ Parl	STS/ HOI	Bern 3	10.02.	10.15	
		19.077	s	Pauschale Vergütung der Mehrwertsteuer auf den Empfangsgebühren für Radio und Fernsehen. Bundesgesetz Indemnité forfaitaire octroyée pour la taxe sur la valeur ajoutée perçue sur la redevance de réception de radio et de télévision. Loi	UVEK/ DETEC					
		17.3952	n	Mo. Nationalrat (Bühler). Zweisprachige Signalisation auf Autobahnen ermöglichen Mo. Conseil national (Bühler). Autoriser la signalisation bilingue sur les autoroutes	UVEK/ DETEC					
		17.3893	n	Mo. Nationalrat (Guhl). Die Polizei muss wissen, welchen Personen der Führerausweis entzogen wurde Mo. Conseil national (Guhl). La police doit savoir à qui le permis de conduire a été retiré	UVEK/ DETEC					
		18.431	n	Pa.lv. Grin. Strassenverkehrsgesetz. Zurück zu verhältnismässigen Sanktionen, um dramatische Konsequenzen für Beruf und Familie zu verhindern lv.pa. Grin. Loi sur la circulation routière. Revenir à des sanctions en proportion avec les délits, afin d'éviter des conséquences dramatiques tant professionnelles que familiales	Parl/ Parl					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 10.02.)		17.3702	n	Mo. Nationalrat (Grüter). Wahre Kosten von Lärmschutzmassnahmen Mo. Conseil national (Grüter). Les véritables coûts des mesures de protection contre le bruit	UVEK/ DETEC					
		19.2012		Pet. Schürmann Ywan. Strassenverkehrssteuern für motorisierte Grenzgänger und Dienstleistungserbringer aus den EU-Staaten und Europa Pét. Schürmann Ywan. Pour que les frontaliers et les entreprises de l'UE et de l'Europe paient une redevance pour l'utilisation des routes suisses Eigene Geschäfte - Affaires internes						
SiK/ CPS	N			Eigene Geschäfte - Affaires internes		PYB/ REB	Bern 286	10.02.	10.15	X
		19.082	n	Schweizer Beteiligung an der KFOR. Verlängerung des Swisscoy-Einsatzes Participation de la Suisse à la KFOR. Prolongation de l'engagement de la Swisscoy	VBS/ DDPS					
		19.4376	s	Mo. Ständerat (SiK-SR). Abwanderung sicherheitsrelevanter Schweizer Firmen verhindern Mo. Conseil des Etats (CPS-CE). Eviter l'exode des entreprises importantes pour la sécurité du pays	EDA/ DFAE					
		19.3991	s	Mo. Ständerat (Wicki). Kein ausuferndes "Söldnergesetz". Ursprüngliches Ziel des BPS respektieren Mo. Conseil des Etats (Wicki). Prestations de sécurité privées fournies à l'étranger. Dire non à une loi fourre-tout et revenir à l'esprit premier du texte Eigene Geschäfte - Affaires internes	EDA/ DFAE					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
UREK/ CEATE	N	18.481	n	Pa.Iv. Reynard. Investitionsbeitrag für grosse Fotovoltaikanlagen auf den Dächern landwirtschaftlicher Bauten und Infrastrukturanlagen lv.pa. Reynard. Aide à l'investissement pour les grandes installations photovoltaïques sur les toits agricoles et les infrastructures	Parl/ Parl	JSR/ RUM	Bern 287	10.02.	10.15	X
		19.493	n	Pa.Iv. Müller Leo. Ausschreibung für gewerbliche und landwirtschaftliche Fotovoltaik lv.pa. Müller Leo. Appel d'offres portant sur des installations photovoltaïques commerciales et agricoles	Parl/ Parl					
		19.3742	s	Mo. Ständerat (Müller Damian). Finanzielle Überbrückung für den Abbau der Wartelisten bei erneuerbaren Energien Mo. Conseil des Etats (Müller Damian). Installations de production d'électricité renouvelable. Autoriser un endettement temporaire du fonds alimenté par le supplément pour réduire les listes d'attente	UVEK/ DETEC					
		17.071	n	Totalrevision des CO2-Gesetzes nach 2020 Révision totale de la loi sur le CO2 pour la période postérieure à 2020	UVEK/ DETEC					
		19.2010		Pet. Aeberhard Simon. Petition für eine angemessene Besteuerung von Flugreisen Pét. Aeberhard Simon. Pétition pour une imposition appropriée des voyages en avion	UVEK/ DETEC					
		19.2025		Pet. UmverkehrR. Ja zur Flugticketabgabe Pét. UmverkehrR. Oui à la taxe sur les billets d'avion	UVEK/ DETEC					
		19.3750	s	Mo. Ständerat (Français). Energieautonomie der Immobilien des Bundes Mo. Conseil des Etats (Français). Autonomie énergétique du patrimoine immobilier de la Confédération	UVEK/ DETEC					
		19.3571	s	Mo. Ständerat (Müller Damian). Sofortiger Systemwechsel bei der Veranlagung von Liquefied Natural Gas Mo. Conseil des Etats (Müller Damian). Changer immédiatement le système d'imposition du gaz naturel liquéfié	EFD/ DFF					
		Ev. 16.498	n	Pa.Iv. Badran Jacqueline. Unterstellung der strategischen Infrastrukturen der Energiewirtschaft unter die Lex Koller lv.pa. Badran Jacqueline. Soumettre les infrastructures stratégiques du secteur énergétique à la lex Koller	EJPD/ DFJP					
	Ev.			Eigenes Geschäft - Affaire interne						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
SGK/ CSSS	S	18.079	n	Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative). Volksinitiative Pour des soins infirmiers forts (initiative sur les soins infirmiers). Initiative populaire	EDI/ DFI	RSC/ LCH	Bern 3	11.02.	09.45	
		19.401	n	Pa.lv. SGK-NR. Für eine Stärkung der Pflege, für mehr Patientensicherheit und mehr Pflegequalität lv.pa. CSSS-CN. Pour un renforcement des soins infirmiers, une sécurité des patients accrue et une meilleure qualité des soins	EDI/ DFI	RSC/ LCH				
		18.4080	s	Mo. Caroni. Mehr Parteiautonomie in den Sozialversicherungen Mo. Caroni. Pour une plus grande autonomie des parties dans les assurances sociales	EDI/ DFI	FDA				
		18.3937	s	Mo. Ettlín Erich. Bessere Absicherung von Selbstständigen gegen soziale Risiken ermöglichen Mo. Ettlín Erich. Mieux protéger les travailleurs indépendants contre les risques sociaux	EDI/ DFI	FDA				
		18.455	n	Pa.lv. Grossen Jürg. Selbstständigkeit ermöglichen, Parteiwillen berücksichtigen lv.pa. Grossen Jürg. Accorder la qualité de personne exerçant une activité lucrative indépendante en tenant compte de la volonté des parties	Parl/ Parl	FDA				
		19.050	s	Stabilisierung der AHV (AHV 21) Stabilisation de l'AVS (AVS 21)	EDI/ DFI	BOB				
		16.312	s	Kt.lv. TG. Ergänzung von Artikel 64a des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung betreffend Vollstreckung der Prämienzahlungspflicht der Versicherten lv.ct. TG. Exécution de l'obligation de payer les primes. Modification de l'article 64a de la loi fédérale sur l'assurance-maladie	Parl/ Parl	LCH				
		18.3708	n	Mo. Nationalrat (SGK-NR). Schwarze Listen. Definition des Notfalls Mo. Conseil national (CSSS-CN). Listes noires. Définition de la médecine d'urgence	EDI/ DFI	LCH				
		18.3107	n	Mo. Nationalrat (Heim). Transparenz bei Entschädigungen und Honoraren für Ärzte und Ärztinnen in leitender Funktion Mo. Conseil national (Heim). Rémunérations et honoraires des médecins assurant des fonctions dirigeantes. Créer la transparence	EDI/ DFI	RSC				

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
RK/ CAJ	S	18.076	n	Bundesgesetz über das Internationale Privatrecht. 12. Kapitel: Internationale Schiedsgerichtsbarkeit Loi sur le droit international privé. Chapitre 12: Arbitrage international	EJPD/ DFJP	ADI/ TKO	Bern 4	11.02.	10.15	
		17.523	n	Pa.lv. (Stamm) Walliser. Ermöglichung von Doppelnamen bei der Heirat lv.pa. (Stamm) Walliser. Autoriser le double nom en cas de mariage	Parl/ Parl					
		12.450	s	Pa.lv. Abate. Erbenaufuf. Änderung von Artikel 555 Absatz 1 ZGB lv.pa. Abate. Modification de l'article 555 alinéa 1 CC. Héritiers inconnus et sommation publique	Parl/ Parl	TKO				
		19.043	s	Bekämpfung des missbräuchlichen Konkurses. Bundesgesetz Lutte contre l'usage abusif de la faillite. Loi	EJPD/ DFJP	TKO				
		19.081	s	ZGB. Änderung des Geschlechts im Personenstandsregister CC. Changement de sexe à l'état civil	EJPD/ DFJP	ADI				
		19.496	n	Pa.lv. RK-NR. Aufhebung des Verlöbnisrechts im ZGB lv.pa. CAJ-CN. Abrogation des dispositions du code civil relatives aux fiançailles	Parl/ Parl	ADI				
PV OSZE/ AP OSCE	NS			Séance de la Délégation AP OSCE Sitzung der Delegation PV OSZE		CNE	Bern 3	12.02.	10.15	
RedK/ CdR	NS			Redaktionskommission der deutschen Sprache		STE	Bern 7	12.02.	09.45	
WAK/ CER	S	16.414	s	Pa.lv. Graber Konrad. Teilflexibilisierung des Arbeitsgesetzes und Erhalt bewährter Arbeitszeitmodelle lv.pa. Graber Konrad. Introduire un régime de flexibilité partielle dans la loi sur le travail et maintenir des modèles de temps de travail éprouvés	WBF/ DEFR	KMS/ AFü	Bern 287	13.02.	09.45	
		16.442	n	Pa.lv. Dobler. Arbeitnehmende in Start-ups mit Firmenbeteiligungen sollen von der Arbeitszeiterfassung befreit sein lv.pa. Dobler. Les employés de start-up détenant des participations dans l'entreprise doivent être libérés de l'obligation de saisir leur temps de travail	WBF/ DEFR	KMS				
		19.033	n	Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit weiteren Partnerstaaten ab 2020/2021 Introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec d'autres États partenaires à partir de 2020/2021	EFD/ DFF	AFü				
		19.402	s	Pa.lv. WAK-SR. Unabhängige Regulierungsfolgenabschätzung lv.pa. CER-CE. Analyse d'impact de la réglementation indépendante	WBF/ DEFR	AFü/ DZA				

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
SPK/ CIP	N	19.066	sn	Kantonsverfassungen Uri, Tessin, Waadt, Wallis und Genf. Gewährleistung Constitutions des cantons d'Uri, du Tessin, de Vaud, du Valais et de Genève. Garantie	EJPD/ DFJP	BEN/ RL	Bern 3	13.02.	10.15	X
		18.490	n	Pa.Iv. Masshardt. Mehr Transparenz. Regelung für Lobbyreisen Iv.pa. Masshardt. Règles applicables aux voyages organisés par des lobbies. Pour plus de transparence	Parl/ Parl					
		18.492	n	Pa.Iv. Masshardt. Transparenz auch bei Lobbyreisen Iv.pa. Masshardt. Voyages organisés par des lobbies. Pour plus de transparence	Parl/ Parl					
		18.476	n	Pa.Iv. Reynard. Für eine transparentere Offenlegung der Interessenbindungen von Parlamentsmitgliedern Iv.pa. Reynard. Liens d'intérêts des parlementaires. Pour une déclaration transparente	Parl/ Parl					
		16.432	n	Pa.Iv. Graf-Litscher. Gebührenregelung. Öffentlichkeitsprinzip in der Bundesverwaltung Iv.pa. Graf-Litscher. Principe de la transparence dans l'administration. Faire prévaloir la gratuité de l'accès aux documents officiels	EJPD/ DFJP					
		15.438	s	Pa.Iv. Berberat. Eine Regelung für transparentes Lobbying im eidgenössischen Parlament Iv.pa. Berberat. Pour une réglementation destinée à instaurer de la transparence en matière de lobbyisme au Parlement fédéral	BK/ ChF					
		17.423	n	Pa.Iv. Rutz Gregor. Mitwirkungspflicht im Asylverfahren. Überprüfungsmöglichkeit bei Mobiltelefonen Iv.pa. Rutz Gregor. Obligation de collaborer à la procédure d'asile. Possibilité de contrôler les téléphones mobiles	EJPD/ DFJP					
		17.3260	s	Po. SPK-SR. Kompetenzen des Bundes im Bereich der Sozialhilfe für Ausländerinnen und Ausländer aus Drittstaaten. Bericht des Bundesrates Po. CIP-CE. Prestations de l'aide sociale octroyées à des ressortissants de pays tiers. Compétences de la Confédération. Rapport du Conseil fédéral	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 13.02.)		16.307	n	Kt.Iv. SG. Änderung des Ausländergesetzes. Mehr Verbindlichkeit und Durchsetzung des geltenden Rechts bei Integration, Sozialhilfe, Schulpflichten und strafrechtlichen Massnahmen Iv.ct. SG. Modification de la loi sur les étrangers. Renforcement des contraintes et de l'application de la législation en vigueur concernant l'intégration, l'aide sociale, la scolarité obligatoire et les sanctions pénales	EJPD/ DFJP					
		16.3407	n	Po. Feri Yvonne. Analyse der Situation von Flüchtlingsfrauen. Bericht des Bundesrates Po. Feri Yvonne. Analyse de la situation des réfugiées. Rapport du Conseil fédéral	EJPD/ DFJP					
		19.414	s	Pa.Iv. Rieder. Verbot der Annahme von bezahlten Mandaten im Zusammenhang mit der Einsitznahme in parlamentarischen Kommissionen Iv.pa. Rieder. Interdiction faite aux membres de commissions parlementaires d'accepter des mandats rémunérés Eigene Geschäfte - Affaires internes	Parl/ Parl					
WBK/ CSEC	N	17.412	n	Pa.Iv. Aebischer Matthias. Chancengerechtigkeit vor dem Kindergartenalter Iv.pa. Aebischer Matthias. Egalité des chances dès la naissance	EDI/ DFI	FOM/ ABE	Bern 286	13.02.	10.15	X
		19.466	n	Pa.Iv. Wermuth. Offensive für die familienexterne Kinderbetreuung jetzt Iv.pa. Wermuth. Agir maintenant en faveur de l'accueil extrafamilial pour enfants	EDI/ DFI					
		19.065	n	ETH-Gesetz. Änderung Loi sur les EPF. Modification	WBF/ DEFR					
		19.3953	s	Mo. Ständerat (WBK-SR). Regelmässiges Monitoring der Armutssituation in der Schweiz Mo. Conseil des Etats (CSEC-CE). Pauvreté en Suisse. Monitoring régulier de la situation	EDI/ DFI					
		19.441	n	Pa.Iv. Wasserfallen Flavia. Externe Beratung für Opfer von sexueller Belästigung am Arbeitsplatz Iv.pa. Wasserfallen Flavia. Harcèlement sexuel au travail. Consultation externe	EJPD/ DFJP					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objekt	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 13.02.)	Ev.	19.083		Ja zum Tier- und Menschenversuchsverbot - Ja zu Forschungswegen mit Impulsen für Sicherheit und Fortschritt. Volksinitiative Oui à l'interdiction de l'expérimentation animale et humaine - Oui aux approches de recherche qui favorisent la sécurité et le progrès. Initiative populaire	EDI/ DFI					
FinDel/ DelFin	NS			1. ordentliche Sitzung--1ère séance ordinaire		SKO	Bern	13.02.	10.15	X
VD/ DA	N					PSC	Bern 6	14.02.	10.15	
Büro/ Bureau	N					PSC	Bern 4	14.02.	14.00	
Büro/ Bureau	S					Buo	Bern SRP	14.02.	14.00	
APK/ CPE	N	20.009	ns	Aussenpolitischer Bericht 2019 Rapport de politique extérieure 2019	EDA/ DFAE	FMT/ SMU	Bern 286	17.02.	10.15	X
		19.069	n	Rechte der Bürgerinnen und Bürger. Abkommen mit dem Vereinigten Königreich von Grossbritannien und Nordirland Droits des citoyens. Accord avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord	EJPD/ DFJP					
		20.008	ns	Aussenwirtschaftspolitik 2019. Bericht Politique économique extérieure 2019. Rapport Eigene Geschäfte - Affaires internes	WBF/ DEFR					
KVF/ CTT	N	19.495	n	Pa.lv. Wobmann. Keine zusätzlichen Belastungen der Verkehrsteilnehmer wegen Staustunden lv.pa. Wobmann. Pas de charges supplémentaires pour les usagers de la route tant que les heures d'embouteillage ne diminuent pas	Parl/ Parl	STS/ HOI	Bern 287	17.02.	10.15	X
		17.304	s	Kt.lv. TI. Sicherere Strassen jetzt! lv.ct. TI. Pour des routes plus sûres, des mesures maintenant!	Parl/ Parl					
		19.412	n	Pa.lv. Grossen Jürg. RTVG. Keine Doppelbesteuerung von Arbeitsgemeinschaften lv.pa. Grossen Jürg. LRTV. Pas de double imposition des communautés de travail	Parl/ Parl					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 17.02.)		19.411	n	Pa.Iv. Wasserfallen Christian. RTVG. Keine Doppelbesteuerung von Arbeitsgemeinschaften lv.pa. Wasserfallen Christian. LRTV. Pas de double imposition des communautés de travail	Parl/ Parl					
		19.482	n	Pa.Iv. Regazzi. KMU von der Mediensteuer ausnehmen lv.pa. Regazzi. Exempter les PME du paiement de l'impôt sur les médias	Parl/ Parl					
		19.045	s	Nationalstrassenabgabegesetz. Änderung Loi relative à la vignette autoroutière. Modification	EFD/ DFF					
		19.064	n	Zahlungsrahmen für die Förderung des alpenquerenden Schienengüterverkehrs. Änderung Plafond de dépenses pour promouvoir le trafic ferroviaire de marchandises à travers les Alpes. Modification	UVEK/ DETEC					
SiK/ CPS	S			Eigene Geschäfte - Affaires internes		PYB/ REB	Bern 4	17.02.	10.15	
UREK/ CEATE	S	18.077	n	Raumplanungsgesetz. Teilrevision. 2. Etappe Loi sur l'aménagement du territoire. Révision partielle. 2ème phase	UVEK/ DETEC	JSR/ RUM	Bern 4	17.02.	10.15	
		17.3918	n	Mo. Nationalrat (Siegenthaler). Gewächshäuser auf Fruchtfolgeflächen Mo. Conseil national (Siegenthaler). Autoriser la construction de serres sur les surfaces d'assolement	UVEK/ DETEC					
		16.3697	n	Mo. Nationalrat (Page). Änderung des Raumplanungsgesetzes Mo. Conseil national (Page). Modification de la loi sur l'aménagement du territoire	UVEK/ DETEC					
		15.3997	n	Mo. Nationalrat (Müller Leo). Landwirtschaftliche Tierhalter müssen beim Stall wohnen dürfen Mo. Conseil national (Müller Leo). Les agriculteurs détenteurs d'animaux doivent pouvoir dormir auprès de leurs bêtes	UVEK/ DETEC					
		11.3285	n	Mo. Nationalrat (Fraktion CEG). Erleichterung der Nutzung ungenutzter Gebäude in der Landwirtschaftszone zu Wohnzwecken und für den Agrotourismus Mo. Conseil national (Groupe CEG). Bâtiments non utilisés dans les zones agricoles. Faciliter la réaffectation à des fins de logement ou pour l'agritourisme	UVEK/ DETEC					

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objekt	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
SPK/ CIP	S	16.403	s	Pa.Iv. Müller Philipp. Familiennachzug. Gleiche Regelung für Schutzbedürftige wie für vorläufig Aufgenommene Iv.pa. Müller Philipp. Regroupement familial. Même régime pour les personnes à protéger et les personnes admises à titre provisoire	EJPD/ DFJP	BEN/ RL	Bern 3	18.02.	10.15	
		18.436	s	Pa.Iv. Minder. Erlasse der Bundesversammlung. Wahrung der Einheit der Materie Iv.pa. Minder. Actes de l'Assemblée fédérale. Respecter l'unité de la matière	Parl/ Parl					
		19.432	n	Pa.Iv. SPK-NR. Sicherstellung der Unterstützung der Kommissionen und der einzelnen Ratsmitglieder Iv.pa. CIP-CN. Garantie du soutien aux commissions et aux membres des conseils						
		19.057	s	AHVG. Änderung (Systematische Verwendung der AHV-Nummer durch Behörden) LAVS. Modification (Utilisation systématique du numéro AVS par les autorités)	EDI/ DFI					
		19.023	s	Ja zum Verhüllungsverbot. Volksinitiative und indirekter Gegenvorschlag. Entwurf 2 Oui à l'interdiction de se dissimuler le visage. Initiative populaire et contre-projet indirect. Projet 2 Eigene Geschäfte - Affaires internes	EJPD/ DFJP					
WBK/ CSEC	S	19.070	s	EHB-Gesetz Loi sur la HEFP Eigene Geschäfte - Affaires internes	WBF/ DEFR	FOM/ ABE	Bern 4	18.02.	10.15	X
RedK/ CdR	NS			Redaktionskommission der deutschen Sprache		STE	Bern 7	18.02.	09.45	

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
GK/ CJ	NS	20.202	vbv	Bundesgericht. Wahl eines ordentlichen Richters/einer ordentlichen Richterin Tribunal fédéral. Election d'un juge ordinaire	VBV/ CR	ADI	Bern 286	19.02.	09.15	
		20.200	vbv	Bundesgericht. Wahl von zwei nebenamtlichen Richterinnen/Richtern Tribunal fédéral. Election de deux juges suppléants	VBV/ CR					
		19.217	vbv	Bundesstrafgericht. Wahl eines nebenamtlichen Richters/einer nebenamtlichen Richterin bei der Berufungskammer Tribunal pénal fédéral. Election d'un juge suppléant auprès de la Cour d'appel Eigene Geschäfte - Affaires internes	VBV/ CR					
RedK/ CdR	NS			Commissione di redazione della lingua italiana			Bellinzona	19.02.	09.00	
PV OSZE/ AP OSCE	NS			Réunion d'hiver de l'AP OSCE Wintertagung der OSCE PV		CNE	Wien	19.02.		XX
SGK/ CSSS	N	18.047	n	KVG. Zulassung von Leistungserbringern LAMal. Admission des fournisseurs de prestations	EDI/ DFI	LCH/ BOB	Bern 287	20.02.	09.45	X
		17.442	n	Pa.Iv. SGK-NR. Kantonale Steuerung der Zulassung und Stärkung der Vertragsautonomie Iv.pa. CSSS-CN. Pour une gestion cantonale de l'admission et un renforcement de l'autonomie contractuelle	Parl/ Parl	LCH				
		17.320	s	Kt.Iv. JU. Nichtbezahlte KVG-Prämien. Zuteilung an einen vom Kanton bestimmten Krankenversicherer bei Übernahme der Verlustscheine durch den Kanton Iv.ct. JU. Primes LAMal impayées. Pour une obligation d'affiliation à l'assureur-maladie désigné par le canton lors du paiement des actes de défaut de biens par ce dernier	Parl/ Parl	LCH				
		19.3958	s	Mo. Ständerat (SGK-SR). Besteuerung von elektronischen Zigaretten Mo. Conseil des Etats (CSSS-CE). Imposition des cigarettes électroniques	EFD/ DFF	BOB				
		19.051	s	Überbrückungsleistung für ältere Arbeitslose. Bundesgesetz Prestation transitoire pour les chômeurs âgés. Loi	EDI/ DFI	FDA/ BOB				

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 20.02.)		19.046	n	Bundesgesetz über die Krankenversicherung. Änderung (Massnahmen zur Kostendämpfung - Paket 1) Loi fédérale sur l'assurance-maladie. Modification (Mesures visant à freiner la hausse des coûts, 1er volet)	EDI/ DFI	LCH/ FDA				
FK/ CdF	S	20.003	ns	Staatsrechnung 2019. Kenntnisnahme der Ergebnisse Compte d'Etat 2019. Prise de connaissance des résultats		LEF	Bern	20.02.	10.15	X
		20.041	ns	Finanzpolitische Standortbestimmung und Weisungen des Bundesrates für den Voranschlag 2021 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2022-2024 Evaluation de la situation budgétaire et directives du Conseil fédéral pour le budget 2021 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2022-2024	WBF/ DEFR					
		19.078	sn	Legislaturplanung 2019-2023 und Legislaturfinanzplan 2021-2023. Mitbericht an die LPK-S Programme de la législature 2019-2023 et plan financier 2021-2023 de la législature. Co-rapport à la CPL-E	EFD/ DFF					
		19.071	s	Finanzhaushaltsgesetz. Änderung (Vereinfachung und Optimierung der Haushaltssteuerung). Eintretensdebatte und Detailberatung Loi sur les finances. Modification (Simplification et optimisation de la gestion des finances). Débat d'entrée en matière et discussion par article Eigene Geschäfte--Affaires internes	EFD/ DFF					
RK/ CAJ	N	19.478	n	Pa.Iv. Rutz Gregor. Verbesserung der öffentlichen Sicherheit durch Verankerung der Redlichkeitskultur Iv.pa. Rutz Gregor. Instauration de la culture de l'aveu pour améliorer la sécurité collective	Parl/ Parl	RCA/ SPE	Bern 3	20.02.	10.15	X
		18.467	n	Pa.Iv. (Rickli Natalie) Rutz Gregor. Keine Anerkennung von Kinder- und Minderjährigenehen in der Schweiz Iv.pa. (Rickli Natalie) Rutz Gregor. Les mariages d'enfants ou de mineurs ne doivent pas être reconnus en Suisse	Parl/ Parl	RCA/ SPE				
	Ev.	19.471	s	Pa.Iv. Comte. Opfer fürsorglicher Zwangsmassnahmen. Fristverlängerung Iv.pa. Comte. Victimes de mesures de coercition. Prolongation du délai	Parl/ Parl	RCA/ SPE				
	Ev.	19.063	n	Rechtshilfegesetz. Änderung von Artikel 1 Loi sur l'entraide pénale internationale. Révision de l'article 1	EJPD/ DFJP	ADI				

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet	Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 20.02.)		19.048	n	Strafprozessordnung. Änderung Code de procédure pénale. Modification	EJPD/ DFJP	TKO/ RCA			
		19.3739	s	Mo. Ständerat (Abate). Überprüfung von Artikel 74 der Strafprozessordnung. Lockerung der Voraussetzungen für die Orientierung der Öffentlichkeit Mo. Conseil des Etats (Abate). Adapter l'article 74 du Code de procédure pénale. Assouplir les conditions permettant l'information du public	EJPD/ DFJP	RCA/ TKO			
		16.483	n	Pa.Iv. (Rickli Natalie) Geissbühler. Erhöhung des Strafmasses bei Vergewaltigungen Iv.pa. (Rickli Natalie) Geissbühler. Viol. Durcir les peines	Parl/ Parl	RCA/ TKO			
		19.044	n	Geldwäschereigesetz. Änderung Loi sur la lutte contre le blanchiment d'argent. Modification	EFD/ DFF	NRE			
		16.470	n	Pa.Iv. Regazzi. Verzugszinssatz des Bundes. Anpassung an Marktzinsen Iv.pa. Regazzi. Aligner l'intérêt moratoire appliqué par la Confédération sur les taux du marché	Parl/ Parl	TKO			
		13.468	n	Pa.Iv. Fraktion GL. Ehe für alle Iv.pa. Groupe GL. Mariage civil pour tous	Parl/ Parl	TKO			
		13.426	n	Pa.Iv. (Poggia) Golay. Stillschweigende Verlängerung von Dienstleistungsverträgen. Mehr Informationen und Schutz für Konsumentinnen und Konsumenten Iv.pa. (Poggia) Golay. Renouvellement tacite des contrats de services. Améliorer l'information et la protection des consommateurs et des consommatrices	Parl/ Parl	TKO			
		18.051	n	Bundesgerichtsgesetz. Änderung Loi sur le Tribunal fédéral. Modification	EJPD/ DFJP	ADI ADI			
		16.461	n	Pa.Iv. Nidegger. EMRK, Strafregister, Restitutio in integrum. Bundesgerichtsgesetz anpassen Iv.pa. Nidegger. CEDH et casier judiciaire, réparation in integrum, adapter la loi sur le Tribunal fédéral	Parl/ Parl				
GPK/ CdG	S		Plenum			MEB/ CAL	21.02.		

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
WAK/ CER	N	19.052	n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit Irland Double imposition. Convention avec l'Irlande	EFD/ DFF	AFü	Bern 286	24.02.	09.45	X
		19.053	n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit Korea Double imposition. Convention avec la Corée	EFD/ DFF	AFü				
		19.054	n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit der Ukraine Double imposition. Convention avec l'Ukraine	EFD/ DFF	AFü				
		19.056	n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit Iran Doubles impositions. Convention avec l'Iran	EFD/ DFF	AFü				
		19.059	n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit Niederlande Doubles impositions. Convention avec les Pays-Bas	EFD/ DFF	AFü				
		19.060	n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit Schweden Doubles impositions. Convention avec la Suède	EFD/ DFF	AFü				
		19.061	n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit Norwegen Doubles impositions. Convention avec la Norvège	EFD/ DFF	AFü				
		19.062	n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit Neuseeland Doubles impositions. Convention avec la Nouvelle-Zélande	EFD/ DFF	AFü				
		19.075	n	Bundesgesetz über den internationalen automatischen Informationsaustausch in Steuersachen. Änderung Loi sur l'échange international automatique de renseignements en matière fiscale. Modification	EFD/ DFF	AFü				
		18.302	s	Kt.Iv. GE. Abschaffung des Eigenmietwertes in der Schweiz lv.ct. GE. L'abolition de l'imposition de la valeur locative en Suisse	Parl/ Parl	KMS				
		18.301	s	Kt.Iv. BS. Abschaffung der Besteuerung des Eigenmietwertes (Art. 7 StHG und Art. 21 Abs. 1 Bst. b DBG) lv.ct. BS. Supprimer l'imposition de la valeur locative (art. 7 LHID et art. 21 al. 1 let. b LIFD)	Parl/ Parl	KMS				
		19.074	n	Anpassung des Bundesrechts an Entwicklungen der Technik verteilter elektronischer Register. Bundesgesetz Adaptation du droit fédéral aux développements de la technologie des registres électroniques distribués. Loi	EFD/ DFF	BDE				
		18.316	s	Kt.Iv. TG. Beseitigung der Wertfreigrenze im Einkaufstourismus lv.ct. TG. Suppression de la franchise-valeur dans le tourisme d'achat	EFD/ DFF	mak				

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objekt	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 24.02.)		18.300	s	Kt.Iv. SG. Keine Subventionierung des Einkaufstourismus lv.ct. SG. Ne pas subventionner le tourisme d'achat	EFD/ DFF	mak				
		19.076	n	Zolltarifgesetz. Änderung (Aufhebung der Industriezölle) Loi sur le tarif des douanes. Modification (Suppression des droits de douane sur les produits industriels)	WBF/ DEFR	mak/ BDE				
		17.448	n	Pa.Iv. Feller. Sport- und Kulturvereine. Anheben der Umsatzgrenze für die Befreiung von der Mehrwertsteuerpflicht lv.pa. Feller. Elévation du seuil du chiffre d'affaires permettant aux associations sportives et culturelles de ne pas être assujetties à la TVA	EFD/ DFF	DZA/ AFü				
		19.423	n	Pa.Iv. (Sommaruga Carlo) Jans. Entsandte Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer. Solidarhaftung auch im Tertiärsektor lv.pa. (Sommaruga Carlo) Jans. Travailleurs détachés. Etendre le champ d'application de la responsabilité solidaire au secteur tertiaire	WBF/ DEFR	DZA				
		16.076	s	Bundesgesetz über die steuerliche Behandlung finanzieller Sanktionen Loi sur le traitement fiscal des sanctions financières	EFD/ DFF	mak				
		15.479	n	Pa.Iv. Bourgeois. Stopp dem ruinösen Preisdumping beim Zucker! Sicherung der inländischen Zuckerwirtschaft lv.pa. Bourgeois. Stop au bradage ruineux du sucre! Pour la sauvegarde de l'économie sucrière indigène Eigene Geschäfte - Affaires internes	WBF/ DEFR	KMS				
LPK/ CPL	S	19.078	s	Legislaturplanung 2019-2023 Programme de la législature 2019-2023	BK/ ChF	SMU/ KHA	Bern 4	24.02.	10.15	X
RedK/ CdR	NS			Commission de rédaction pour la langue française		SCP	Bern 7	25.02.	09.00	X
APF/ APF	NS			Séance de la Délégation APF Sitzung der Delegation APF		CNE	Bern 4	26.02.	09.45	
FK/ CdF	N	20.003	ns	Staatsrechnung 2019. Kenntnisnahme der Ergebnisse Compte d'Etat 2019. Prise de connaissance des résultats	EFD/ DFF	SKO / FST	Bern	27.02.	10.15	X
		20.041	ns	Finanzpolitische Standortbestimmung und Weisungen des Bundesrates für den Voranschlag 2021 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2022-2024 Evaluation de la situation budgétaire et directives du Conseil fédéral pour le budget 2021 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2022-2024						

Komm. Comm	Rat Cons	Gesch. Nr. No d'objet		Geschäft Objet	Dep. Dép	Sachb.	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
(Forts. 27.02.)		18.469	n	Pa.Iv. FK-N. Stärkung der Prüf- und Aufsichtskompetenzen im Bundesgesetz über die direkte Bundessteuer Iv.pa. CdF-N. Renforcer les compétences de contrôle et de surveillance dans la loi fédérale sur l'impôt fédéral direct	EFD/ DFF					
		18.469	n	Pa.Iv. FK-N. Stärkung der Prüf- und Aufsichtskompetenzen im Bundesgesetz über die direkte Bundessteuer Iv.pa. CdF-N. Renforcer les compétences de contrôle et de surveillance dans la loi fédérale sur l'impôt fédéral direct	EFD/ DFF					
		19.4371	s	Mo. Ständerat (Ettlin Erich). Keine Prüfung durch die Eidgenössische Finanzkontrolle bei teilprivatisierten Unternehmen des Bundes Mo. Conseil des Etats (Ettlin Erich). Les entreprises de la Confédération partiellement privatisées ne doivent plus être soumises à la surveillance du Contrôle fédéral des finances Eigene Geschäfte--Affaires internes	EFD/ DFF					
GPK/ CdG	N			Plenum		MEB/ CAL		28.02.		
Büro/ Bureau	N					PSC	Bern 4	02.03.	13.15	
Büro/ Bureau	S					Buo	Bern SRP	02.03.	15.15	

Fraktion Groupe	Ort Lieu	Datum Date	Zeit Heure	F * S
Fraktion V Groupe V	Muotathal	21.02.2020	14.45	X
Fraktion S Goupe S	St. Gallen (Klausur) Bern 286	31.01.2020 21.02.2020	15.00 14.15	X X
Die Mitte-Fraktion. CVP.EVP.BDP Le groupe du centre. PDC.PEV.PBD	Luzern Bern 287	17.01.2020 21.02.2020	13.00 14.30	X X
Fraktion G Groupe G	Bern 4	21.02.2020	14.45	X
Fraktion RL Groupe RL	Bern (Novotel, Fraktionsseminar) Bern 3	31.01.2020 21.02.2020	13.00 13.30	X (X)
Fraktion GL Groupe GL	Murten (Klausur) Bern 6	17.01.2020 21.02.2020	14.15 14.15	X X

* F = Folgetag
S = Suite

Dauer der Frühjahrssession: 2. - 20. März 2020

Durée de la Session de printemps: 2 - 20 mars 2020
